



CL900 Tablette PC

Modèle FWS-001

Informations importantes sur le produit
Respect des normes de sécurité et des réglementations
Garantie limitée

Le présent document contient des informations sur la réglementation, les précautions et le recyclage des tablettes PC Motion FWS-001. Pour éviter tout dommage, lisez ce document et comprenez son contenu avant d'utiliser la tablette PC.

Conservez ce document à portée de main pour vous y référer ultérieurement.










Pour obtenir plus d'informations concernant le fonctionnement de l'appareil ainsi que sur les questions de sécurité, consultez www.motioncomputing.com/docs

Le modèle FWS-001 de tablette PC Motion est commercialisé et/ou connu sous le nom CL900.

Remarque : Le modèle FWS-001 de tablette PC Motion est conforme aux normes standard IEC/EN 60950-1:2006+A11:2009 pour les équipements de technologie de l'information.

Description des symboles

Les symboles ci-dessous peuvent figurer sur les produits ou accessoires.

	Federal Communications Commission
	Conforme aux recommandations Nemko CCL Laboratories en matière de sécurité générale des produits, selon les normes UL 60950-1 (ITE) et CAN/CSA C22.2 No. 60950-1 (ITE)
	Appareils de classe B conforme à la norme n°3 canadienne portant sur les appareils causant des interférences
	Conforme à la directive R&TTE 1999/5/EC sur les appareils à radiofréquences
	Conformité Européenne ; respect de la directive EMC et des directives de l'Union européenne concernant les basses tensions
	Le produit est conforme à la directive 2002/96/EC
	Conforme aux directives de l'organisme de réglementation Independent Communications Authority d'Afrique du Sud
	Conforme aux normes de radiocommunication et de télécommunication australiennes et néo-zélandaises EMC et EMR (symbole A-Tick)
	Conforme à la Commission de certification pour l'EMC, la sécurité et les télécommunications de Corée

	Infocomm Development Authority de Singapour
	Normalizacion Y Certification Electronica A.C. (NYCE)
	Instituto Argentino de Normalización y Certificación (IRAM)
	Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL)

Spécifications

	Marche	Arrêt (stockage)
Température	Entre 5 et 45 °C Entre 0 et 45 C (avec option SSD)	Entre -20 et 60 °C
Humidité	8 à 90 % HR	5 à 95 % HR
Pression de l'air	697 à 1060 hPa	187 à 1060 hPa
Alimentation électrique (ITE) Delta Electronics, SADP-65NB Rév. BB	Entrée : 1,5 A, 100-240 VAC, 47-63 Hz Sortie : 19 V DC, 3,42 A L'alimentation électrique est conforme aux UL 60950-1, CAN/CSA C22.2 N° 60950-1 et IEC/EN 60950-1	

Informations relatives à la sécurité du produit

Les tablettes PC Motion sont conçues pour optimiser la sécurité, réduire les déformations et supporter des conditions difficiles en cas de déplacement. Cependant, pour réduire encore le risque de dommage corporel ou matériel, certaines précautions doivent être prises.

Avis d'exclusion de responsabilité de montage et d'installation

Motion Computing ne saurait être tenu responsable selon toute théorie de responsabilité (y compris, mais sans s'y limiter, le droit législatif, des contrats ou de la responsabilité civile délictuelle) de toute perte, dégât ou dommage corporel ou de toute autre nature (y compris, mais sans s'y limiter, les dommages directs, indirects ou spéciaux) survenant directement ou indirectement de la mise en place, de l'installation ou de l'utilisation incorrecte ou inadaptée de ses produits ou autres applications. Pour installer et utiliser les produits Motion en toute sécurité, il convient d'accorder une attention particulière aux occupants, systèmes (p. ex., l'emplacement des lignes de carburant, les systèmes de navigation, les conduites de frein, les systèmes électriques, de train de roulement ou autres), airbags et autres équipements de réserve, d'avertissement et de sécurité. Sans restreindre la portée de ce qui précède, Motion décline toute responsabilité notamment pour la mise en place, l'utilisation ou l'installation de ses produits non conforme (i) aux recommandations et spécifications réglementaires, gouvernementales ou du fabricant d'origine relatives à l'environnement d'installation et d'utilisation des produits, (ii) aux fiches d'instructions du produit écrites par Motion ou (iii) aux normes de travail.

Précautions d'installation

- Lisez les instructions d'installation avant de procéder au branchement électrique de la tablette PC.
- Si vous installez la tablette PC sur la station d'accueil, posez-la sur une surface stable, afin qu'elle ne tombe pas et n'endommage pas l'unité, la station d'accueil ou d'autres composants.
- Lorsque vous déplacez la tablette PC dans des environnements aux conditions d'humidité et/ou de température très différentes, laissez-lui le temps de s'adapter à cette nouvelle humidité/température.
- Veillez à ne pas faire tomber la tablette PC, ni à lui faire subir de chocs mécaniques car cela pourrait causer des dommages superficiels et/ou un mauvais fonctionnement du système.
- N'exercez aucune pression excessive sur la tablette PC et ne lui faites subir aucun impact violent. Un impact ou une pression excessive risque d'endommager les composants de la tablette PC ou d'entraîner des dysfonctionnements.
- Ne placez pas la tablette PC dans un endroit instable, tel qu'une surface irrégulière ou inclinée, elle risquerait de tomber ou de se renverser et de causer des blessures.
- Ne placez pas la tablette PC directement à la lumière du soleil ou à proximité d'un appareil générant de la chaleur. Cela risquerait d'endommager l'appareil et les composants, de générer de la chaleur ou de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas l'adaptateur c.a. de la tablette PC pour un autre appareil. Cela pourrait générer de la chaleur ou provoquer un incendie. N'utilisez pas non plus d'autres adaptateurs avec la tablette PC.
- Si vous utilisez la tablette PC pendant une période prolongée, laissez vos yeux se reposer environ dix à quinze minutes toutes les heures, sinon vous risquez de souffrir de fatigue visuelle ou d'autres troubles oculaires.

Précautions élémentaires de sécurité pour les personnes

- Ne tentez pas de réaliser vous-même l'entretien de la tablette PC ou de ses composants. Réalisez uniquement les procédures d'entretien pour lesquelles Motion fournit des instructions spéciales, comme l'installation d'un périphérique.
- Mettez la tablette PC complètement hors tension lorsque vous procédez à son nettoyage, à celui de ses composants ou de son châssis ou lorsque vous effectuez des opérations impliquant des étapes similaires. Pour ce faire, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour couper le courant, puis débranchez l'adaptateur CA de la prise électrique.
- N'utilisez pas la tablette PC à proximité d'une source d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier ou d'une cuve de lavage, sur un sol mouillé, près d'une piscine ou sous la pluie lorsqu'elle est connectée à une prise électrique. Les pochettes, portfolios et autres accessoires actuellement proposés par Motion ne sont ni hydro-résistants ni étanches. Ne plongez pas la tablette PC dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Ne branchez/débranchez pas les câbles et ne procédez à aucune opération de maintenance ou de reconfiguration du produit pendant un orage.
- N'insérez pas de corps étranger dans les aérations ou tout autre orifice de la tablette PC ou de ses accessoires, tels que les baies de disque optique externe. Cela pourrait provoquer un court-circuit au niveau des composants internes et entraîner un incendie ou un choc électrique.
- En cas de fuite de la batterie Motion, si vous recevez du liquide dans les yeux, ne les frottez pas. Rincez-les à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin pour éviter toute lésion oculaire.

- Si le liquide qui s'échappe de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, nettoyez-les immédiatement à l'eau courante pour éviter toute inflammation cutanée.

Précautions liées à la tablette PC

- Certains environnements peuvent contenir des particules ou des impuretés susceptibles d'adhérer à l'écran de la tablette PC ou à la pointe du stylet. Pour ne pas endommager l'écran, nettoyez-le fréquemment avec le chiffon fourni par Motion ou avec un chiffon doux. Vous pouvez nettoyer la tablette à l'aide d'un chiffon imprégné de nettoyant pour vitres ou d'eau. Pour obtenir la liste des liquides de nettoyage qui peuvent être utilisés motioncomputing.com/choose/spec_clean_CL900.htm
- Si vous faites tomber le stylet sur une surface dure, sa pointe peut être endommagée ou des particules peuvent pénétrer dans le stylet et endommager l'écran de la tablette PC. Pour savoir comment remplacer la pointe du stylet, consultez le *Guide d'utilisateur* à l'adresse www.motioncomputing.com/docs
- Rangez le stylet dans le repose-stylet de la tablette PC. Si vous le transportez dans une poche, une boîte à outils ou tout autre contenant pouvant renfermer des particules ou des impuretés, la pointe du stylet peut être abîmée ou des particules peuvent y pénétrer, ce qui peut endommager l'écran de la tablette PC.
- L'ouverture ou la maintenance de ce produit peut provoquer des chocs électriques si les précautions d'usage ne sont pas respectées.

Avertissement d'activité dangereuse et à haut risque

Cet ordinateur ne doit pas être utilisé comme appareil médical ou dans des situations dangereuses ou à haut risque, y compris, mais sans s'y limiter, l'exploitation de centrales nucléaires, les systèmes de communication ou de navigation aérienne, les hôpitaux et les services médicaux, les appareils de contrôle du trafic aérien, le traitement, le diagnostic ou la surveillance de patients, ou pour tout autre usage qui pourrait susciter des pannes du système informatique et entraîner la mort ou de sérieuses blessures, ou porter gravement atteinte à l'environnement.

Avis d'utilisation clinique

La tablette PC est conçue pour être utilisée pour les dossiers, l'identification, la collecte de données patients, etc. La tablette PC n'est pas conçue pour établir un diagnostic, soigner ou surveiller des patients sous suivi médical. La tablette PC ne doit pas entrer en contact physique ou électrique direct avec le patient, ni transférer de l'énergie vers le patient ou détecter un tel transfert d'énergie vers ou à partir du patient.

Mise au rebut de la tablette PC

- Ne mettez pas la tablette PC au rebut avec les déchets ménagers.
- Si vous ne parvenez pas à localiser un site de mise au rebut, contactez votre revendeur ou Motion Computing pour qu'il vous aide à localiser un site de mise au rebut dans votre pays.

Précautions liées aux câbles électriques et au câble d'alimentation

- Les jeux de cordons d'alimentation utilisés dans d'autres pays doivent être conformes aux exigences du pays en question. Utilisez un adaptateur c.a. et un cordon d'alimentation appropriés pour votre pays. Pour obtenir des informations sur les exigences relatives aux cordons

d'alimentation, contactez la société qui vous a vendu le produit : soit le revendeur Motion, soit directement Motion Computing.

- Si la tablette PC ou un accessoire a été livré sans cordon d'alimentation, achetez-en un homologué pour être utilisé dans votre pays et correspondant aux normes de tension et d'intensité.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'adaptateur c.a., assurez-vous que l'intensité nominale des produits branchés sur la rallonge ne dépasse pas l'intensité nominale de cette rallonge.
- Veillez à positionner votre cordon d'alimentation autour des objets pour qu'il ne soit ni coupé, ni percé.

Mise au rebut des batteries

- La mise au rebut des batteries lithium-ion ne doit s'effectuer que sur les sites homologués. Pour trouver un site, contactez les responsables de la mise au rebut des déchets solides de votre région ou recherchez un site Web consacré au recyclage des batteries, où vous trouverez une liste des sites prévus à cet effet près dans votre région.
- Ne brûlez pas les batteries, ne les jetez pas dans une benne à ordures, ni dans une benne de recyclage prévue à un autre effet, ni de toute autre façon dangereuse pour l'environnement.

Précautions à prendre en voyage

- Lors de vos déplacements, ne rangez pas la tablette PC dans un compartiment en hauteur ou dans tout autre endroit d'où elle pourrait glisser. Ne l'enregistrez pas avec vos bagages.
- Ne passez pas la tablette PC au détecteur de métaux. Vous pouvez en toute sécurité faire passer la tablette PC aux rayons X sans en endommager les composants.
- Assurez-vous de bien charger la batterie avant de faire passer la tablette PC au contrôle. On vous demandera peut-être d'allumer votre tablette PC à un point de contrôle des bagages.

Précautions liées au remplacement des composants

- Utilisez uniquement des composants vendus par Motion Computing pour votre tablette PC. Toute installation et utilisation de composants autres que ceux de Motion risquent d'endommager la tablette PC et/ou ses composants et d'annuler la garantie.
- Les composants actuellement disponibles chez Motion Computing, en tant que pièces remplaçables par l'utilisateur, incluent un adaptateur d'alimentation secteur (destiné à un usage général) et une batterie. Ces composants peuvent parfois faire l'objet de modifications. Pour plus d'informations ou si vous avez des questions sur le remplacement d'un composant particulier, contactez Motion Computing.
- Ne remplacez pas des composants internes de la tablette PC, ne tentez pas non plus de réaliser une opération d'entretien sur ces composants, tels que le disque dur, la carte Bluetooth, les antennes internes, les modules de mémoire ou encore les composants du module sans fil. Ce type d'opération risque d'endommager la tablette PC et/ou ses composants et d'en annuler la garantie.

Avis concernant le volume/la pression acoustique

Une pression acoustique excessive générée par des écouteurs ou un casque d'écoute peut entraîner des dommages auditifs et une perte d'audition. Le fait de régler le volume ou l'égaliseur sur des niveaux autres que la valeur par défaut peut augmenter

la tension de sortie des écouteurs et du casque d'écoute et, par conséquent, augmenter le volume et la pression acoustique sur des niveaux supérieurs aux valeurs acceptables pour la santé.

Périphériques sans fil

Les périphériques sans fil pour tablette PC vendus et recommandés par Motion doivent uniquement être installés par Motion ou par un revendeur agréé. Si vous choisissez d'installer vous-même des périphériques sans fil non approuvés, vous risquez d'endommager votre équipement et/ou ses composants internes et d'en annuler la garantie. Contactez Motion Computing ou votre revendeur agréé Motion pour connaître les réparateurs recommandés dans votre région.

Confort et santé

AVERTISSEMENT LIÉ À VOTRE SANTÉ : l'utilisation d'un clavier ou d'un dispositif de pointage peut engendrer des blessures ou des problèmes de santé graves. Pour plus d'informations, consultez le site Web de Mayo Clinic™ à l'adresse www.mayoclinic.com

Afin d'éviter les gênes occasionnelles au niveau des mains, des bras, des épaules, de la nuque et d'autres parties du corps :

- Effectuez des pauses fréquentes pour vous étirer et changer de position.
- Laissez vos mains et vos poignets se reposer fréquemment pour qu'ils puissent supporter les mouvements répétitifs. Utilisez un repose-poignets.
- Utilisez le pavé tactile d'un clavier ou le stylet de la tablette PC plutôt que la souris et le clavier pour solliciter différemment vos mains et vos poignets.

Si ces symptômes persistent et s'ils sont accompagnés de douleurs lancinantes, de fourmillements, d'engourdissement, de sensations de brûlures ou de raideur, NE LES IGNOREZ PAS. CONSULTEZ UN MÉDECIN AU PLUS TÔT.

Déclarations relatives à l'environnement

- Ce produit est conforme à la directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil de janvier 2003 qui définit les procédures relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS).
- Ce produit est conforme à la directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil de janvier 2003, qui définit les procédures relatives aux déchets provenant des équipements électriques et électroniques (WEEE). La société Motion Computing Incorporated participe au programme « Take Back » mis en place par la directive WEEE et endosse l'entière responsabilité de la récupération de ses produits pour en assurer la mise au rebut.
- Ce produit est conforme à la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil de juillet 2005, qui établit un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits consommateurs d'énergie et amendant la directive 92/42/CEE du Conseil et les directives 96/57/CE et 2000/55/CE du Parlement européen et du Conseil.
- Ce produit est conforme au règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission, qui porte application de la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité « hors charge » et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes. L'alimentation électrique Motion répond aux exigences et directives du règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission.
- La société Motion Computing Incorporated garantit que ce produit ne contient aucune des substances extrêmement préoccupantes (SVHC) proposées pour être inscrites sur la liste des « substances candidates » (Art. 59.1 du règlement N° 1907/2006 mis à jour le 18 juin 2010) dans une concentration individuelle supérieure ou égale à 0,1 % en masse.

Respect des réglementations et normes de sécurité

Les sections qui suivent décrivent les réglementations et normes de sécurité à respecter dans chaque pays ou région.

Remarque : Pour connaître les réglementations et marques de sécurité qui s'appliquent à un produit, composant ou accessoire spécifique, consultez l'étiquette signalétique apposée sur le produit et/ou ses composants.

FC Avis de conformité de la FCC (États-Unis)

Les interférences électromagnétiques (EMI) constituent une gêne électromagnétique qui interrompre, entrave, détériore ou limite les performances effectives des équipements électroniques ou électriques. Ces émissions peuvent potentiellement interrompre, détériorer des émissions électroniques autorisées ou interférer avec celles-ci (notamment les émissions de télévision, les diffusions AM/FM, les services de téléphonie mobile, les radars, le contrôle aérien et les pagers).

Les règles et réglementations de la FCC définissent des limites d'émission de radiofréquences pour fournir un spectre de radiofréquences dépourvu d'interférences. De nombreux équipements électroniques, dont les ordinateurs, génèrent des radiofréquences inhérentes à leur fonctionnement et sont, de ce fait, concernés par ces règles.

Émission involontaire, section 15 de la FCC

L'étiquette apposée sur les tablettes PC, stations d'accueil et accessoires Motion indique la classe (A ou B) à laquelle appartiennent ces équipements. Après avoir déterminé la classe de l'appareil, consultez la spécification correspondante ci-dessous et les avis de conformité FCC du présent Guide de sécurité et de réglementation.

- Un appareil numérique de classe A est prévu pour être utilisé dans un environnement commercial, industriel ou professionnel, par opposition à un appareil destiné à une utilisation par le grand public ou à un usage domestique.
- Un appareil numérique de classe B est prévu pour être utilisé dans un environnement domestique, et non dans un environnement commercial, professionnel ou industriel. Exemples d'appareils de classe B (liste non exhaustive) : ordinateurs personnels, calculatrices et appareils électroniques similaires destinés à une utilisation par le grand public.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC (Federal Communications Commission). Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Équipement de classe A : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe A, définies à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Le fonctionnement de cet équipement en environnement résidentiel est susceptible de causer des interférences nuisibles, auquel cas vous êtes tenu de corriger le problème à vos frais.

Équipement de classe B : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, définies à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant,

peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devrez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Les informations ci-dessous sont fournies pour l'appareil concerné par ce document conformément aux réglementations de la FCC :

Référence de la tablette PC Motion : FWS-001

Société : Motion Computing, Incorporated

8601 Ranch Road 2222, Bldg 2

Austin, TX 78730 USA

Téléphone : 512-637-1100

Fax : 512-637-1199

Nom du fabricant : Compal Information (Kunshan) Company ; LTD

3rd Street, Kunshan Export Processing Zone

Kunshan, Jiangsu 215300, Chine

Téléphone : (86-0512) 57355000

Fax : (86-0512) 57355200

Émission volontaire, section 15 de la FCC

Votre tablette PC est équipée de différents dispositifs de communication sans fil à radiofréquences. Il peut contenir des dispositifs d'un ou de plusieurs types radio, comme le numériseur fonctionnant sur la bande 450 - 600 KHz, un dispositif Wi-Fi fonctionnant sur la bande 2,4 GHz ou 5,4 GHz, un dispositif Bluetooth fonctionnant sur la bande 2,4 GHz et un dispositif optionnel haut débit mobile 3G (WWAN) fonctionnant sur la bande 824,7 - 848,31 MHz ainsi que sur la bande 1851,25 - 1908,75 MHz en fonction de la prise en charge du réseau 3G conformément au pays de l'opérateur. Tous les appareils radio de votre tablette PC sont conformes aux conditions d'utilisation imposées par les réglementations et les directives de la FCC.

Cet équipement respecte les limites édictées par la FCC concernant l'exposition au signal électromagnétique à radiofréquences (RF) pour un environnement non contrôlé de transmission mobile. Cet appareil a été évalué pour l'exposition aux fréquences à une distance de 20 cm (8 pouces). Le fonctionnement du dispositif émetteur à une distance inférieure à 20 cm (8 pouces) des personnes qui se trouvent à proximité n'expose pas ces personnes à des niveaux de radiofréquences dépassant les règlements de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences.

Module interne Bluetooth

Équipement de classe B : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, définies à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devrez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.

- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC (Federal Communications Commission). Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

MISE EN GARDE DE LA FCC : Toute modification dont la conformité n'est pas approuvée expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur d'exploiter cet équipement.

Le fonctionnement de cet appareil sans fil est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

AVERTISSEMENT : Ne tentez pas d'effectuer vous-même la maintenance du dispositif de communication sans fil intégré au PC tablette. Cela pourrait annuler la garantie de la tablette PC. Pour obtenir des informations sur l'entretien de votre système de communication sans fil, contactez votre revendeur Motion ou Motion Computing.

MISE EN GARDE DE LA FCC : Cet appareil a subi des tests relatifs au SAR (taux d'absorption spécifique) en configuration mobile ou près du corps.

Il a été reconnu conforme aux exigences FCC relatives à l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé dans sa station d'accueil, dans la main ou sur les genoux.

Table 1 à la page 8 liste des maximum de SAR obtenus par les tablettes PC Motion.

Remarque : L'émetteur à radiofréquences installé dans la tablette PC ne doit pas être utilisé avec une autre antenne ou un autre transmetteur. Les modes 802.11 (WLAN) et haut débit mobile 3G (WWAN) ne peuvent pas fonctionner ni transmettre simultanément. Avant de sélectionner la norme radio (WLAN ou WWAN) à utiliser, l'utilisateur doit désactiver celle qui ne sera pas. De plus, le Connection Manager haut débit mobile 3G (WWAN) préviendra l'opérateur pour qu'il désactive les fonctionnalités WLAN avant de permettre la connexion au réseau 3G.

Important : Pour désactiver les opérations sans fil internes de la tablette PC, ouvrez Motion Dashboard. **(Démarrer > Tous les programmes > Motion Computing > Motion Dashboard)**, saisissez **Wireless** et désactivez tous les adaptateurs sans fil tels que Wi-Fi (802.11), Bluetooth et haut débit mobile (WWAN).

Modifications

Selon la FCC, vous devez être informé que toute modification apportée à ce dispositif non expressément approuvée par Motion Computing, Inc. peut annuler l'autorisation de l'utilisateur d'exploiter cet équipement.

Câbles

Les branchements à la tablette PC doivent être effectués uniquement avec des câbles blindés. Ces câbles réduisent les risques d'interférences avec les communications radio et sont conformes aux règles et aux réglementations de la FCC pour cette classification EMC.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations

Cet appareil respecte les limites d'exposition aux radiations édictées par la FCC pour un environnement non contrôlé, paragraphe 47 CFR 2.1093 (d)(2) au sujet de l'exposition aux radiofréquences émanant d'appareils à radiofréquences. Il fonctionne dans une gamme de fréquences comprise entre

5,15 GHz et 5,25 GHz. Cette gamme de fréquences peut limiter ou restreindre l'utilisation de cet appareil à un usage intérieur. La puissance rayonnée est bien inférieure aux limites d'exposition définies par la FCC. Toutefois, cet appareil doit être utilisé de sorte que la possibilité de contact humain au cours d'un fonctionnement normal soit minimisée. Cet appareil contient un transmetteur à antenne interne dont l'utilisation risque d'être affectée par la présence ou le fonctionnement d'une autre antenne ou d'un autre transmetteur.

Transports aériens

La FAA (Federal Aviation Administration) exige que vous interrompiez toute opération sans fil avant d'embarquer dans un avion. Cette interdiction s'applique aux dispositifs sans fil internes et externes.

Important : Pour désactiver les opérations sans fil internes de la tablette PC, ouvrez Motion Dashboard. **(Démarrer > Tous les programmes > Motion Computing > Motion Dashboard)**, saisissez **Wireless** et désactivez tous les adaptateurs sans fil tels que Wi-Fi (802.11), Bluetooth et haut débit mobile (WWAN).

Avis IC (Canada uniquement)

Canada ICES-003, Class B

Émission involontaire, norme ICES-003

Les tablettes PC de Motion Computing entrent dans la catégorie des appareils numériques de classe B selon la norme IC (Industry Canada) n°3 (ICES-003) portant sur les appareils causant des interférences.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Émission volontaire, norme RSS 210

Votre tablette PC est équipée de différents dispositifs de communication sans fil à radiofréquences. Il peut contenir des dispositifs d'un ou de plusieurs types radio, comme le numériseur fonctionnant sur la bande 450-600 KHz, un dispositif Wi-Fi fonctionnant sur la bande 2,4 GHz ou 5,4 GHz, un dispositif Bluetooth fonctionnant sur la bande 2,4 GHz et un dispositif optionnel haut débit mobile 3G (WWAN) fonctionnant sur la bande 824,7-848,31 MHz et 1851,25-1908,75 MHz. Tous les appareils radio intégrés à votre tablette PC sont conformes à la publication 7 de la norme RSS 210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis à deux conditions : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences et (2) il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Restricted frequency band: seuls les canaux 1 à 7 (5150-5250 MHz respectivement) doivent être utilisés endroits extérieur. Pour les systèmes LE-LAN fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz, l'exigence d'antenne intégrale a été supprimée. Consultez l'annexe 9 de la norme RSS-210 version 7.

La mention « IC » devant le numéro de certification de l'appareil indique seulement que les spécifications techniques d'Industry Canada ont été respectées.

Cet appareil respecte les limites d'exposition au signal électromagnétique à radiofréquences édictées par Industry Canada pour un environnement non contrôlé de transmission mobile.

Table 1 Maximum de SAR obtenus par les tablettes PC Motion

Mode	Frequency Band (MHz)	FCC SAR Limit For Mobile / Portable Equipment	3G Reported SAR FCC ID: Q3Q- HSWMC8355	802.11 b/g/n Reported SAR FCC ID: TX2-RTL81915U	802.11 a/g/n Reported SAR FCC ID: PPD-ARS263
802.11 (A)	5100 - 5800	1.6 W/kg			0.385 W/kg
802.11 (B)	2412 - 2462	1.6 W/kg		1.33 W/kg	0.328 W/kg
802.11 (G)	2412 - 2462	1.6 W/kg		1.33 W/kg	0.328 W/kg
802.11 (N) (HT20)	2412 - 2462	1.6 W/kg		1.33 W/kg	0.328 W/kg
802.11 (N) (HT40)	2422 - 2452	1.6 W/kg		0.708 W/kg	
802.11 (N) (HT20)	5100 - 5800	1.6 W/kg			0.385 W/kg
802.11 (N) (HT40)	5100 - 5800	1.6 W/kg			0.202 W/kg
GPRS 850	824 - 849	1.6 W/kg	0.678 W/kg		
CDMA 850	824 - 849	1.6 W/kg	0.538 W/kg		
WCDMA 850	824 - 849	1.6 W/kg	0.793 W/kg		
GPRS 1900	1850 - 1910	1.6 W/kg	0.527 W/kg		
CDMA 1900	1850 - 1910	1.6 W/kg	0.742 W/kg		
WCDMA 1900	1850 - 1910	1.6 W/kg	0.687 W/kg		
WCDMA 1700	1710 - 1755	1.6 W/kg	0.672 W/kg		

Conformité Européenne (CE) Union européenne

CE Émission involontaire
Le symbole CE (Conformité européenne) sur le PC tablette indique le respect de la directive EMC et de la directive de l'Union européenne concernant les basses tensions. Cela signifie que la tablette PC est conforme aux normes techniques suivantes :

- EN 55011 (CISPR 11) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils industriels, scientifiques et médicaux (ISM)
- EN 55022 (CISPR22) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils de traitement de l'information (ATI)
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Caractéristiques d'immunité des appareils informatiques – Limites et méthodes de mesure
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Compatibilité électromagnétique (EMC) – 3e Partie : Limites – Section 2 : Limites des émissions de courant harmonique (courant d'entrée inférieur ou égal à 16 A par phase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Compatibilité électromagnétique (EMC) – 3e Partie : Limites – Section 3 : Limitations des variations de tension et d'oscillation des systèmes d'alimentation de basse tension d'un appareil dont le courant nominal est inférieur ou égal à 16 A.
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Sécurité des équipements de technologie de l'information

CE Émission volontaire
La marque CE présentée ici est un identifiant d'appareil qui indique que le produit respecte les exigences essentielles de la directive R&TTE 1999/5/EC suite aux tests principaux. Votre tablette PC est équipée de différents dispositifs de communication sans fil à radiofréquences. Il peut contenir des dispositifs d'un ou de plusieurs types radio, comme le numériseur fonctionnant sur la bande 450-600 KHz, un dispositif Wi-Fi fonctionnant sur la bande 2,4 GHz ou 5,4 GHz, un dispositif Bluetooth fonctionnant sur la bande 2,4 GHz et un dispositif optionnel haut débit mobile 3G (WWAN) fonctionnant sur les bandes 850 MHz, 1900 MHz et 2100 MHz. Tous les appareils radio intégrés sur la tablette PC sont conformes aux normes suivantes :

- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Sécurité des équipements de technologie de l'information
- ETSI EN300 328-2 – Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique (ERM)
- ETSI EN301 893 – Équipements de haute performance RLAN de 5 GHz ; EN harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3.2 de la Directive R&TTE
- ETSI EN301-489-1 / 17 – Norme de compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio
- ETSI EN 50392 – Norme de base pour démontrer la conformité des appareils électroniques et électriques avec les restrictions de base concernant l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques (0 Hz–300 GHz)
- ETSI EN 301-489-7 – Norme EMC relative au spectre radioélectrique (ERM) pour les équipements et services radio, section 7 ; conditions spécifiques pour des systèmes radio mobiles et portables et équipements accessoires des systèmes de télécommunication radio cellulaire numérique (GSM et DCS)

- ETSI EN301-489-24 – Norme EMC relative au spectre radioélectrique (ERM) pour les équipements et services radio, section 24 ; conditions spécifiques pour les équipements IMT-2000 CDMA à étalement par séquence directe (interface radio UMTS) des systèmes radio mobiles et portables (UE) et équipements accessoires

Déclaration sur l'exposition aux radiofréquences

Si votre tablette PC est configurée avec un module haut débit 3G (WWAN), elle a subi les tests relatifs au taux d'absorption spécifique (SAR) en configuration mobile ou près du corps. Tous les utilisateurs de ce produit ne seront pas exposés à des radiofréquences nocives. Pour la sécurité de l'utilisateur, Motion a restreint le degré de rotation de l'écran de façon à maintenir une distance minimale de 20 cm entre l'antenne émettrice et le corps de l'utilisateur.

Système de transmission radio à large bande

Les systèmes de transmission à large bande fonctionnant dans des bandes de fréquences comprises entre 5150 et 5350 MHz dans tous les états membres de l'UE, y compris les pays candidats, sont respectivement restreints à une utilisation en intérieur.

Le système de transmission radio à large bande de votre tablette PC comporte une antenne exclusive qui respecte les directives suivantes :

English Hereby, Motion Computing, Incorporated, declares that the FWS-001 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Deutsch Hiermit, Motion Computing, Incorporated, erklärt, dass die FWS-001 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Français Par la présente, Motion Computing, Incorporated, déclare que la FWS-001 est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive européenne 1999/5/CE.

Èsèq Tímto, Motion Computing, Incorporated, prohlasuje, že FWS-001 je v shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Hermed, Motion Computing, Incorporated, erklærer, at FWS-001 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Eesti Käesolevaga, Motion Computing, Incorporated, deklareerib, et FWS-001 vastavust põhinõuetele ja teistele asjakohastele direktiivi 1999/5/EÜ säteteid.

Español Por la presente, Motion Computing, Incorporated, declara que el FWS-001 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

Äëëçíëþ ÍÀ ÖÇÍ ÐÃÑÏÓÔÁ Motion Computing Incorporated ÄÇËÛÌÄË ÌÖË FWS-001 ÓÏÏÏÑÓÛÌÄËÓÄË ÐÑÏÓ ÖÇÓ ÌÖÖËÛÄÄËÓ ÐÃÄËÖÇÓÄËÓ ËÄË ÖÇÓ ËËÐÄÓ Ò×ÄÖËÄÄËÓ ÄËÄÖÄËÄËÓ ÖÇÓ ÌÄÇÄËÄÓ 1999/5/ÄË.

Italiano Con la presente, Motion Computing, Incorporated, dichiara che il FWS-001 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE. Per uso riservato, un'autorizzazione generale è richiesta se WAS/RLAN sono usati fuori dei propri locali. Per uso pubblico, un'autorizzazione generale è richiesta.

Latviski Ar šo, Motion Computing, Incorporated, paziņo, ka FWS-001 ir saskaņā ar pamatprasībām un citiem attiecīgiem Direktīvas 1999/5/EK.

Lietuvio Nusprendžia, Motion Computing, Incorporated, pareiškia, kad FWS-001 atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas dėl Direktyvoje 1999/5/EB.

Nederlands Hierbij Motion Computing, Incorporated, verklaart dat het FWS-001 in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Malti Hawnehkk, Motion Computing, Incorporated, jiddikjara li l-FWS-001 hija f'konformità mar-rewkiziti essenzjali u dispozizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 1999/5/KE.

Magyar Ezúton, Motion Computing, Incorporated, kijelenti, hogy a FWS-001 megfelel az alapvető követelményeknek és más vonatkozó 1999/5/EK irányelv rendelkezéseit

Polski Niniejszym Motion Computing, Incorporated, oświadczam, że FWS-001 jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostalymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Português Nisto, Motion Computing, Incorporated, declara que o FWS-001 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Slovensko S tem, Motion Computing, Incorporated, izjavlja, da FWS-001 skladen z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Týmto, Motion Computing, Incorporated, vyhlasuje, že FWS-001 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

Suomi Täten, Motion Computing, Incorporated, vakuuttaa, että FWS-001 on noudattaa olennaisten vaatimusten ja muiden direktiivin 1999/5/EY.

Svenska Härmed Motion Computing, Incorporated, förklarar att FWS-001 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG.

Íslenska Hér með, Motion Computing, Incorporated, segir að FWS-001 er í samræmi við nauðsynleg skilyrði og önnur ákvæði tilskipunar 1999/5/EB.

Norsk Herved Motion Computing, Incorporated, erklærer at FWS-001 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Équipements sans fil

Dans certains environnements, l'utilisation d'appareils sans fil (internes et externes) peut être restreinte. Ces restrictions peuvent s'appliquer à bord des avions, dans les hôpitaux, à proximité de substances explosives, dans des endroits présentant un danger, etc. Si vous ne connaissez pas les conditions qui s'appliquent à l'utilisation d'un dispositif, demandez l'autorisation de l'utiliser avant de l'allumer. Pour savoir comment désactiver les appareils sans fil internes, reportez-vous à la section « Transports aériens », page 6.



Déclarations (C-Tick) (Australie/ Nouvelle-Zélande)

Toutes les tablettes PC et tous les systèmes tablette PC de Motion sont conformes aux réglementations australiennes et néo-zélandaises.

Votre tablette PC comprend des dispositifs d'un ou de plusieurs types radio, comme le numériseur fonctionnant sur la bande 450-600 KHz, un dispositif Wi-Fi fonctionnant sur la bande 2,4 GHz ou 5,4 GHz, un dispositif Bluetooth fonctionnant sur la bande 2,4 GHz et un dispositif optionnel haut débit mobile (WWAN) fonctionnant sur les bandes 850 MHz, 1900 MHz et 2100 MHz. Tous les appareils radio intégrés sur la tablette PC sont conformes aux normes suivantes :

- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Sécurité des équipements de technologie de l'information

- AS/NZS 2064 Classe B (EN55011/CISPR11) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils industriels, scientifiques et médicaux (ISM)
- AS/NZS 3548 Classe B (EN55022/CISPR22) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils de traitement de l'information (ATI)
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Caractéristiques d'immunité des appareils informatiques – Limites et méthodes de mesure
- AS/NZS 4268 (EN300-328-2) – Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique (ERM)

Déclaration de conformité A-Tick (Australie/Nouvelle-Zélande)

Votre tablette PC peut contenir un dispositif de communication haut débit mobile 3G sans fil (WWAN). Le dispositif 3G a été testé et déclaré conforme aux normes australiennes A-Tick. Code fournisseur ACMA de Motion Computing : N15820. Le dispositif est conforme aux normes suivantes :

- GSM/EDGE AS/ACIF S042.1 – Exigences en matière de connexion à une interface radio d'un réseau de télécommunication, Section 1. Général
- GSM/EDGE AS/ACIF S042.3 – Exigences en matière de connexion à une interface radio d'un réseau de télécommunication, Section 3. GSM
- WCDMA/HSDPA AS/ACIF S042.1 – Exigences en matière de connexion à une interface radio d'un réseau de télécommunication, Section 1. Général
- WCDMA/HSDPA AS/ACIF S042.3 – Exigences en matière de connexion à une interface radio d'un réseau de télécommunication, Section 3. GSM



Déclaration de conformité NOM/ NYCE

Toutes les tablettes PC et tous les systèmes tablette PC de Motion répondent aux normes techniques et de sécurité définies par les organismes de réglementation Normalizacion Y Certificacion Electronica A.C. (NYCE) / Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) et peuvent être utilisés en toute sécurité. La tablette PC est conforme aux normes techniques suivantes :

- NOM-019-SCFI-1998
- NOM-084-SCTI-2002
- NOM-088-SCTI-2002
- NOM-EM-151-SCTI

Déclaration de conformité du module interne Bluetooth de classe B

Équipement de classe B : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B par les normes NOM/COFETEL. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à toutes les règles essentielles des NOM/COFETEL concernant les équipements de technologie de l'information. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Systèmes de communication radiofréquence sans fil
Votre tablette PC est équipée de différents systèmes de communication radiofréquence sans fil.

- Elle peut contenir des systèmes radio fonctionnant dans les bandes de fréquences suivantes :
 - Bande 450 - 600 KHz
 - Bande 824 - 960 MHz
 - Bande 1710 - 2170 GHz
 - Bande 2400 - 2496 GHz
 - Bande 5150 - 5850 GHz
- Tous les appareils radio de la tablette PC sont conformes aux conditions d'utilisation imposées par les réglementations et les directives de la COFETEL.



© Déclaration de conformité de l'IRAM

Toutes les tablettes PC et tous les systèmes tablette PC de Motion répondent aux normes techniques et de sécurité définies par les organismes de réglementation Instituto Argentino de Normalización y Certificación (IRAM) et Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC) et peuvent être utilisés et reliés à un réseau sans fil en toute sécurité.

La tablette PC répond aux normes techniques suivantes :

- Résolution 92/98
- Résolution 197/2004
- Résolution 799/99
- CNT-Q2-60.11
- CNC-Q260.14 V03

Avis concernant le module Bluetooth interne

Équipement de classe B : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B par les normes officielles de l'IRAM/du CNC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à toutes les règles essentielles de l'IRAM/du CNC concernant les équipements de technologie de l'information. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Systèmes de communication radiofréquence sans fil
Votre tablette PC est équipée de différents systèmes de communication radiofréquence sans fil.

- Elle peut contenir des systèmes radio fonctionnant dans les bandes de fréquences suivantes :
 - Bande 450 - 600 KHz
 - Bande 2400 - 2496 GHz
 - Bande 5150 - 5850 GHz
- Tous les appareils radio de la tablette PC sont conformes aux conditions d'utilisation imposées par les réglementations et les directives IRAM/CNC.



Déclaration de conformité IANATEL

Toutes les tablettes PC et tous les

systèmes tablette PC de Motion répondent aux normes techniques et de sécurité définies par l'organisme de réglementation Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) et peuvent être utilisés en toute sécurité. Le modèle FWS-001 de tablette PC Motion est classé comme produit de catégorie II selon les normes ANATEL relatives aux équipements de technologie de l'information.

Le modèle FWS-001 de tablette PC Motion est conforme aux normes techniques de radiofréquence suivantes :

- Résolution N° 303
- Résolution N° 442
- Résolution N° 506
- Résolution N° 529
- Résolution N° 533

Bluetooth interne de classe B

Équipement de classe B : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B par les normes officielles de l'organisme de réglementation Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL). Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devrez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévison expérimenté.

Cet appareil est conforme à toutes les règles essentielles de l'organisme de réglementation Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) concernant les équipements de technologie de l'information. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Systèmes de communication radiofréquence sans fil

Votre tablette PC est équipée de systèmes de communication radiofréquence sans fil.

- Le modèle FWS-001 de tablette PC Motion fonctionne sur une ou plusieurs bandes de fréquence radio :
 - Bande 450 - 600 KHz
 - Bande 2400 - 2496 GHz
 - Bande 5150 - 5850 GHz
- Tous les appareils radio de la tablette PC sont conformes aux conditions d'utilisation imposées par les réglementations et

les directives de l'organisme de réglementation Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL).

Batterie

Les batteries lithium-ion étanches de Motion Computing sont conformes à toutes les réglementations de transport applicables selon les normes du secteur et les normes juridiques. Cela inclut la conformité aux recommandations des Nations Unies sur le transport des marchandises dangereuses, aux réglementations sur les marchandises dangereuses édictées par l'IATA (International Air Transport Agency), 44e édition, 2003, Clause spéciale A45, ainsi qu'aux réglementations DOT américaines concernant la sécurité du transport des batteries lithium-ion. Chaque cellule ou batterie Motion Computing a été testée selon les clauses du manuel des Nations Unies « Tests et critères » (Partie III, chapitre 38.3).

Marques commerciales

Motion Computing, Inc. a fait en sorte d'identifier les appartenances et les propriétaires des marques déposées et commerciales. Les marques et les noms de produits mentionnés dans le présent document sont désignés exclusivement à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales ou déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Gobi3000 est une marque commerciale de Qualcomm Incorporated.

Motion, Motion Computing, Speak Anywhere et View Anywhere sont des marques commerciales ou des marques déposées de la société Motion Computing, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Mayo Clinic et MayoClinic.com sont des marques commerciales de Mayo Foundation for Medical Education and Research.

Ce produit inclut une technologie de protection contre la copie protégée par des brevets des États-Unis et d'autres pays, parmi lesquels les brevets 5315448 et 6836549, et d'autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation dans le produit de la technologie de protection contre la copie de Macrovision doit être autorisée par Macrovision. L'ingénierie inverse ou le désassemblage est interdit.

Les produits et services de Motion Computing peuvent être protégés par une ou plusieurs inventions brevetées. D'autres brevets peuvent être en cours de certification. Pour plus d'informations, consultez le site www.motioncomputing.com/info/patents.asp.

Garantie limitée

La garantie limitée s'applique au matériel de marque Motion vendu ou loué par Motion Computing, Inc., ses filiales, sociétés affiliées, revendeurs agréés ou distributeurs locaux à travers le monde (désignés collectivement « Motion » dans la présente garantie limitée) avec cette garantie limitée (« Produits Motion »).

Les présentes conditions et modalités constituent l'accord de garantie complet et exclusif entre vous et Motion en ce qui concerne le produit Motion que vous avez acheté ou loué. Les présentes conditions générales remplacent tout accord ou déclaration préalable, notamment toute déclaration incluse dans la documentation commerciale ou les conseils prodigués par Motion, un agent ou un employé de Motion, pouvant être lié à l'achat ou à la location de votre produit Motion. Aucune modification apportée aux conditions de la présente garantie limitée n'est valide à moins d'être effectuée par écrit et signée par un représentant agréé de Motion.

Limitation de la garantie

À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS EXPRESSÉMENT DÉFINIES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION, MOTION N'EST À L'ORIGINE D'AUCUNE AUTRE DÉCLARATION, GARANTIE OU

CONDITION, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT D'ACUCNE DÉCLARATION, GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, DE NON-INFRACTION ET DE NON-INGÉRENCE. MOTION NE GARANTIT PAS L'UTILISATION SANS INTERRUPTION OU EXEMPTÉ D'ERREUR DU PRODUIT MOTION. TOUTE GARANTIE IMPLICITE IMPOSÉE PAR LA LÉGISLATION VOIT SA DURÉE LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE, DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION. CERTAINS ÉTATS OU PAYS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DE GARANTIE IMPLICITE, NI L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS POUR LES BIENS DE CONSOMMATION. DANS CES ÉTATS OU PAYS, CERTAINES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

Période de garantie

La satisfaction du client est d'une importance capitale pour Motion Computing. Chaque tablette PC Motion inclut une garantie limitée d'un an qui couvre la tablette PC, le disque dur, la mémoire et certains accessoires. Des garanties limitées standard de deux et trois ans sont disponibles ; elles ne couvrent que la tablette PC, le disque dur et la mémoire.

Les batteries de la tablette, logées à l'intérieur, bénéficient de la même période de garantie que cette dernière (garantie limitée d'un an) et sont considérées en état de fonctionnement lorsque les conditions suivantes sont remplies : la batterie alimente la tablette ; la batterie se charge et se décharge ; la batterie ne présente pas de défauts visibles (les défauts provoqués par la chute de la tablette ou d'autres impacts ou le stockage de la batterie dans des conditions extrêmes ne sont pas couverts par la garantie).

La période de garantie de ce Produit Motion est d'un (1) an à partir de la date d'achat du produit ou plus si vous avez acheté une extension de garantie. La période de garantie limitée débute à la date d'achat ou de location auprès de Motion. Votre ticket de caisse ou reçu de livraison daté, indiquant la date d'achat ou de location du produit, constitue la preuve de la date d'achat ou de location. Vous pouvez être invité à fournir une preuve d'achat ou de location comme condition pour bénéficier d'un service de garantie.

Couverture de la garantie

Motion garantit que le Produit Motion et tous les composants internes du produit que vous avez acheté ou loué auprès de Motion sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication, sous réserve de conditions normales d'utilisation au cours de la période de garantie limitée. Vous êtes en droit de bénéficier d'un service de garantie conformément aux conditions générales du présent document si une réparation de votre Produit Motion est nécessaire au cours de la période de garantie limitée. La présente Garantie Limitée s'applique uniquement à l'acheteur ou au locataire d'origine du présent Produit Motion et ne peut être transférée à quiconque ayant acquis la propriété ou bénéficié de l'utilisation du Produit Motion de la part de l'acheteur ou du locataire d'origine.

Réparation ou Remplacement

Les Produits Motion sont fabriqués à l'aide de matériaux neufs ou de matériaux neufs et d'occasion dont les performances et la fiabilité équivalent à celles de matériaux neufs. Les pièces détachées peuvent être neuves ou équivalentes à des pièces neuves. Motion garantit que les pièces détachées sont exemptes de tout défaut de matériel et de fabrication durant trente (30) jours ou durant le reste de la période de garantie limitée du Produit Motion sur lequel elles sont installées, la date la plus lointaine l'emportant.

Au cours de la période de garantie limitée, Motion répare ou remplace les pièces défectueuses ou le Produit Motion. Toutes les pièces ou le matériel retiré(s) dans le cadre de la présente garantie limitée deviennent la propriété de Motion. Les pièces

ou le produit de rechange bénéficient soit du statut de garantie limitée de la pièce ou du produit retiré, soit de la garantie limitée à trente (30) jours de la pièce détachée. Si votre produit Motion présente un défaut récurrent, Motion peut, à son entière discrétion, choisir de vous fournir une unité de remplacement de son choix, dont les performances matérielles sont au moins équivalentes à celles de votre produit Motion. Motion se réserve le droit, à son entière discrétion, de vous rembourser le prix d'achat ou les frais de location (moins les intérêts) plutôt que d'effectuer un remplacement. CELA CONSTITUE VOTRE UNIQUE RECOURS EN CAS DE PRODUITS DÉFECTUEUX. CEPENDANT, VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT OU DU PAYS.

Logiciel et données

VOUS DEVEZ EFFECTUER DES COPIES DE SAUVEGARDE PÉRIODIQUES DES DONNÉES STOCKÉES SUR VOTRE DISQUE DUR OU SUR D'AUTRES PÉRIPHÉRIQUES DE STOCKAGE POUR PRÉVENIR D'ÉVENTUELS DÉFAUTS, MODIFICATIONS OU PERTES DE DONNÉES. AVANT DE RETOURNER UNE UNITÉ, ASSUREZ-VOUS D'AVOIR SAUVEGARDÉ LES DONNÉES ET SUPPRIMÉ TOUTE INFORMATION CONFIDENTIELLE, PERSONNELLE OU TOUTE INFORMATION SUR LA PROPRIÉTÉ. MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES, PERTES OU DIVULGATIONS DE PROGRAMMES, DONNÉES OU SUPPORTS DE STOCKAGE AMOVIBLES. MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE LA RESTAURATION OU DE LA RÉINSTALLATION DE PROGRAMMES OU DE DONNÉES AUTRES QUE LE LOGICIEL INSTALLÉ PAR MOTION LORS DE LA FABRICATION DU PRODUIT.

MOTION NE GARANTIT AUCUN LOGICIEL, Y COMPRIS LES LOGICIELS OU SYSTÈMES D'EXPLOITATION INSTALLÉS PAR MOTION. Les seules obligations de Motion en ce qui concerne le logiciel distribué par Motion sous la marque Motion sont définies dans la licence d'utilisateur final ou dans l'accord de licence du programme applicable. Le matériel et les logiciels ne provenant pas de Motion sont fournis « EN L'ÉTAT ». Cependant, les fabricants, les fournisseurs ou les éditeurs autres que Motion peuvent vous proposer leurs propres garanties directement.

Exclusions de garantie

La présente garantie limitée ne s'étend pas aux éléments suivants :

- Éléments consommables ;
- Tout produit dont le numéro de série a été retiré ou abîmé ;
- Domage superficiel ou usure normale ;
- Domage ou non fonctionnement résultant (i) du non-respect des instructions accompagnant le produit ; (ii) d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'autres causes externes ; (iii) d'un fonctionnement en dehors des paramètres d'utilisation indiqués dans le manuel utilisateur courant du produit ; (iv) de l'utilisation de pièces non fabriquées ou vendues par Motion ; ou
- Domage ou non fonctionnement dû à des modifications ou à une assistance non fournies par (i) Motion, (ii) un prestataire de service agréé par Motion ou (iii) l'installation personnelle de pièces Motion remplaçables par l'utilisateur final ou de pièces agréées par Motion.

Limitations de responsabilité

SI VOTRE PRODUIT MOTION NE FONCTIONNE PAS COMME GARANTI CI-DESSUS, VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT. LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE MOTION DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU LIÉE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT AU PRODUIT MOTION EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE AU PRIX MINIMAL QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT OU AU COÛT ENGENDRÉ PAR LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE

TOUT COMPOSANT MATÉRIEL NE FONCTIONNANT PAS CORRECTEMENT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION.

MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES PROVOQUÉS PAR LE PRODUIT OU PAR SON MAUVAIS FONCTIONNEMENT, Y COMPRIS DE LA PERTE DE PROFITS OU D'ÉCONOMIES OU DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU DÉRIVÉS. MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES RÉCLAMATIONS FORMULÉES PAR UN TIERS OU PAR VOS SOINS POUR LE COMPTE D'UN TIERS.

LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUE SI DES DOMMAGES SONT RÉCLAMÉS OU SI UNE RÉCLAMATION EST FORMULÉE DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU EN GUISE DE RÉCLAMATION POUR PRÉJUDICE (Y COMPRIS NÉGLIGENCE ET RESPONSABILITÉ STRICTE DU PRODUIT), RÉCLAMATION RÉSULTANT DU CONTRAT OU TOUTE AUTRE RÉCLAMATION. PERSONNE N'EST AUTORISÉ À MODIFIER OU À RENONCER À LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUE MÊME SI MOTION A (OU AURAIT) DÛ AVOIR CONNAISSANCE DE L'EXISTENCE ÉVENTUELLE DE CES DOMMAGES. CEPENDANT, LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ NE S'APPLIQUE PAS AUX RÉCLAMATIONS CONCERNANT LES DOMMAGES CORPORELS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT OU DU PAYS. IL EST CONSEILLÉ DE CONSULTER LA LÉGISLATION EN VIGUEUR DES ÉTATS OU DES PAYS POUR DÉTERMINER L'ÉTENDUE DE VOS DROITS.

Assistance technique logicielle

L'assistance technique logicielle est définie comme une assistance sur la base de questions et de problèmes concernant le logiciel installé par Motion sur le produit Motion ou inclus dans le produit Motion lors de l'achat ou de la location du produit. L'assistance technique logicielle est disponible durant toute la durée de la période de garantie. Votre ticket de caisse ou reçu de livraison daté, indiquant la date d'achat ou de location du produit, constitue la preuve de la date d'achat ou de location. Vous pouvez être invité à fournir une preuve d'achat ou de location comme condition pour bénéficier d'une assistance technique logicielle. Après les quatre-vingt-dix (90) premiers jours, l'assistance technique pour les logiciels installés par Motion sur le produit Motion ou inclus dans le produit Motion lors de l'achat ou de la location du produit est payante.

Transfert de garantie vers un autre pays

Motion ne saurait être tenue pour responsable des taxes de manutention ou des droits à l'importation encourus lors du transfert des produits. La législation de contrôle des exportations des États-Unis et d'autres pays peuvent s'appliquer aux produits et aux logiciels.

© 2011 Motion Computing, Inc. Tous droits réservés.

Motion, Motion Computing et le logo Motion sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motion Computing, Inc. aux USA et dans les autres pays.

Les informations dans ce document sont fournies « en l'état » et peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Motion ne peut être tenu responsable des erreurs ou omissions dans ce document.

024-02-0267 A00